E DIN 8581-1:2023-07 (D)

Erscheinungsdatum: 2023-06-02

Einfache Sprache - Anwendung für das Deutsche - Teil 1: Sprachspezifische Festlegungen

Inhalt

Seite

Vorwort 4

Einleitung 5

1 Anwendungsbereich 6

2 Normative Verweisungen 6

3 Begriffe 6

4 Allgemeines 7
4.1 Anforderungen 7
4.2 Zielgruppe 7
4.3 Sprachliche Richtigkeit 8
4.4 Ziele und Erwartungen des Lesers oder der Leserin 8
4.5 Ziele des Autors oder der Autorin 8
4.6 Lesesituation 8
4.7 Lesemotivation 9
4.8 Prüfung des Dokuments auf Nutzbarkeit 9

5 Textebene 9
5.1 Inhalt 9
5.1.1 Auswahl des Inhalts 9
5.1.2 Zusätzliche Informationen und Beispiele 9
5.2 Stil 10
5.2.1 Respektvoller Ton 10
5.2.2 Direkte Anrede 10
5.2.3 Geschlechtergerechte Sprache 10
5.2.4 Nominalstil 10
5.3 Textstruktur 11
5.3.1 Gliederung von Texten 11
5.3.2 Textlänge 11
5.3.3 Überschriften 11
5.3.4 Zusammenfassungen 11
5.3.5 Inhaltsverzeichnisse 12
5.3.6 Stichwortverzeichnisse 12
5.3.7 Glossare 12
5.3.8 Aufzählungen und nummerierte Listen 12
5.3.9 Verweise innerhalb von Dokumenten/Hyperlinks 13
5.3.10 Suchhilfen in elektronischen Dokumenten 13

6 Satzebene 14
6.1 Satzlänge 14
6.2 Satzstruktur 14
6.3 Bezüge 14
6.4 Verbalklammer 15
6.5 Nominalklammer 15
6.6 Genitiv 15
6.7 Attributketten 16
6.8 Verneinung 16
6.9 Ellipsen 17

6.10 Zeitformen ... 18
6.11 Konjunktiv ... 18
6.12 Passiv ... 18

7 Wortebene ... 19
7.1 Wortschatz ... 19
7.1.1 Konsistente Verwendung ... 19
7.1.2 Bekannte Wörter ... 19
7.1.3 Konkrete und eindeutige Wörter ... 20
7.1.4 Irreführende Wörter ... 21
7.2 Wortlänge ... 21
7.3 Substantivierungen ... 21
7.4 Funktionsverbgefüge ... 22
7.5 Modalverben ... 22
7.6 Vergleiche, Metaphern, Allegorien ... 22
7.7 Abkürzungen und Kurzwörter ... 23
7.8 Sonderzeichen ... 23
7.9 Zahlen ... 23

8 Gestaltung ... 24
8.1 Typografie ... 24
8.1.1 Leserlichkeit ... 24
8.1.2 Typografische Hervorhebungen ... 24
8.1.3 Kopf- und Fußzeilen ... 24
8.2 Silbentrennung ... 24
8.3 Seitenzahlen ... 25
8.4 Grafische Strukturelemente ... 25
8.5 Bilder und Multimedia ... 25

Literaturhinweise ... 26